



irtschaftskammer. li  
für gewerbe, handel



### **Sektionen.**

Profitieren vom grossen Know-how und langjähriger Erfahrung  
[Seite 7 und 9](#)



### **Ministerium.**

Mit dem Innovationscheck zu olympischen Spitzenleistungen  
[Seite 20 und 21](#)

## **Die «Agenda Arbeitsplatz 2025plus» ist unser Zukunftsprogramm**

Das erste Amtsjahr von Martin Meyer als Präsident der Wirtschaftskammer war geprägt von Massnahmen der Covid-Pandemie, aber auch von Vorbereitungen für die Agenda Arbeitsplatz 2025plus. Im Interview sein Rückblick auf das erste Präsidialjahr und die Ziele des Zukunftsprojekts.

# Sichern Sie sich jetzt Ihren **Werbeplatz** im **unternehmer**.



Ercheinung	Inserateschluss
1. Februar 2022	14. Januar 2022
1. März 2022	11. Februar 2022
1. April 2022	14. März 2022
2. Mai 2022	13. April 2022
1. Juni 2022	16. Mai 2022
1. Juli 2022	15. Juni 2022
1. September 2022	16. August 2022
3. Oktober 2022	14. September 2022
2. November 2022	12. Oktober 2022
1. Dezember 2022	14. November 2022

## Distribution

### Auflage 4800 Exemplare

- Persönlich adressiert an jede(n) UnternehmerIn Liechtensteins.
- Liegt bei allen öffentlichen Behörden und Institutionen auf.
- Die Publikation «unternehmer.» der Wirtschaftskammer Liechtenstein
- bietet Ihnen eine ideale Plattform für inserate «von UnternehmerInnen für UnternehmerInnen».
- Die Zeitschrift veröffentlicht Berichte und Meinungen, welche unsere liechtensteinische Wirtschaft tangieren.

**1/1 Seite**  
198 x 261 mm

**1/2 Seite**  
quer 198 x 128 mm  
hoch 96 x 261 mm

**1/4 Seite**  
quer 198 x 62 mm

**hoch**  
96 x 128 mm

**1/8 Seite**  
96 x 62 mm

## Wiederholungs- rabatt:

- 3 x 5%
- 6 x 10%
- 10 x 15%

Zuschlag bei Platzierungswunsch: 20%

Alle Preise verstehen sich exkl. MwSt.

**Tarif 4-farbig CHF**  
Mitglieder 1380.–  
Nicht-Mitglieder 1560.–

**Tarif 4-farbig CHF**  
Mitglieder 690.–  
Nicht-Mitglieder 790.–

**Tarif 4-farbig CHF**  
Mitglieder 395.–  
Nicht-Mitglieder 490.–

**Tarif 4-farbig CHF**  
Mitglieder 240.–  
Nicht-Mitglieder 290.–



## Publireportage

Für Mitglieder: Stellen Sie Ihr Unternehmen/Ihre Produkte vor!

1 Seite 4-farbig zum Sondertarif!

Preis ab gelieferten Daten:

Für Nichtmitglieder:

CHF 1150.–  
CHF 1500.–

## Prospektbeilagen

Bis A4, bis 50g

Werbewert: CHF 1910.- + techn. Kosten CHF 700.-

CHF 2610.–

## Marketing, Verkauf

Wirtschaftskammer Liechtenstein, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

Elke Kleeb, e.kleeb@wirtschaftskammer.li, www.wirtschaftskammer.li

## Inhalt. Editorial.

### Wirtschaftskammer.

Die «Agenda Werkplatz 2025plus» ist unser  
Zukunftsprogramm **4**

### Sektionen.

Profitieren vom grossen Know-how und  
langjähriger Erfahrung **7**

### einkaufland liechtenstein.

Am Karfreitag shoppen und sich überraschen lassen **11**

### Veranstaltung.

Veranstaltung «Familie und Beruf» zeigt  
konkrete Massnahmen auf **13**

### Marktperspektiven.

Themen und Trends **15**

### Neumitglieder, herzlich willkommen.

Hansesun Photovoltaik: Energiezukunft mit  
Sonnenstrom **17**

OLM – Mit Kunden gemeinsam wachsen **17**

### Recht, Gesetz.

Was tun gegen negative Bewertungen im Internet? **19**

### Ministerium.

Mit dem Innovationsscheck zu olympischen  
Spitzenleistungen **20**

### CONCORDIA.

Verlängerung der Dienstleistungspartnerschaft  
mit der CONCORDIA **23**

### Amt für Volkswirtschaft.

Internationale Fachmessen: Neustart mit  
Innovationen **25**

### Kurse.

Aktuelle Weiterbildungen **27**

### Wirtschaftskammer.

Warum Mitglied werden bei der WKL?  
Neue Ticketpreise – Altenrhein/Wien  
Für Mitglieder der Wirtschaftskammer Liechtenstein **29**

### Publikation.

Öffentliche Arbeitsvergaben **30**

### Rätsel.

15 Minuten unternehmer. Pause **31**

## Gefahr von Konflikten und Pleiten

Die Rückkehr zur Normalität haben wir uns wohl alle schön vorgestellt. Keine Maske mehr, wieder Bekannte, Verwandte und Freunde treffen, nicht mehr zwangsweise Homeoffice, wieder Zusammenarbeit am Arbeitsplatz, kein automatischer Griff mehr zum Zertifikat. Vor allem aber, die Wirtschaft kann wieder im gewohnten Rahmen funktionieren, vorbei die Probleme mit den Lieferterminen und den Transporten.

Diese Hoffnungen sind mit dem Ukraine-Krieg weitgehend zerstört worden. Obwohl Liechtenstein relativ weit weg ist vom Kriegsschauplatz, sind die Auswirkungen der kriegerischen Auseinandersetzungen zu spüren – indirekt zwar, aber ebenso massiv. Die Rohstoffpreise sausten nach oben, Heizöl und Erdgas erklimmen neue Höhen, Benzin und Diesel an den Zapfsäulen erreichten historische Werte. Eine Rückkehr zur Normalität mit stabilen Energiepreisen und mit geordneten Abläufen bei den Lieferungen bestellter Rohmaterialien, Ersatzteilen und Baustoffen scheint vorerst nicht in Sichtweite. Hinzu kommen Transport- und Logistikprobleme, die nicht nur die grossen Industriebetriebe betreffen, sondern auch gewerbliche Betriebe beim Fehlen von Vorprodukten oder Baumaterial.



Ein Problem besonderer Art stellen die Preissteigerungen in der Bauwirtschaft dar. Bei vielen Projekten wurden die Bauverträge abgeschlossen, als die Materialkosten auf einem bedeutend tieferen Niveau lagen. Weil nun Preissteigerungen von 20 bis 30 Prozent erfolgten, befinden sich Bauherren wie Unternehmer in einer schwierigen Situation. Auf die Frage, wer wieviel von den Preisabweichungen trägt, gibt es im Moment noch keine allgemein anwendbare Regelung.

Was sich bei Energiepreisen, Lieferengpässen und Kosten für Rohstoffe, Vorprodukte sowie Ersatzteile global abspielt, können wir nicht beeinflussen. Aber in unserem kleinen Wirtschaftsraum können und müssen wir uns mit unseren Mitteln darauf einstellen: Wir brauchen pragmatische Lösungen und ein ständiger Austausch mit den Behörden, um gemeinsam rasch auf Veränderungen reagieren zu können.

Martin Meyer, Präsident Wirtschaftskammer Liechtenstein

### Impressum

**Unternehmer.** Das Liechtensteiner Wirtschaftsmagazin,  
16. Jahrgang, Nr. 153, April 2022, Auflage 4'800  
**Herausgeberin** Wirtschaftskammer Liechtenstein, 9494 Schaan,  
Telefon +423 237 77 88, Fax +423 237 77 89  
info@wirtschaftskammer.li, www.wirtschaftskammer.li  
**Redaktion** Isabell Schädler, Geschäftsführer-Stellvertreterin  
**Satz, Layout und Druck** BVD Druck+Verlag AG, 9494 Schaan  
**Grafisches Konzept** Atelier Silvia Ruppen, 9490 Vaduz  
**Anzeigen** Wirtschaftskammer Liechtenstein, 9494 Schaan,  
Telefon +423 237 77 88, info@wirtschaftskammer.li  
**Vertrieb** Liechtensteinische Post AG, 9494 Schaan  
**Titelbild** Wirtschaftskammer Liechtenstein  
**Bildnachweis** Wirtschaftskammer Liechtenstein



## Die «Agenda Werkplatz 2025plus» ist unser Zukunftsprogramm

Das erste Amtsjahr von Martin Meyer als Präsident der Wirtschaftskammer war geprägt von Massnahmen der Covid-Pandemie, aber auch von Vorbereitungen für die Agenda Werkplatz 2025plus. Im Interview sein Rückblick auf das erste Präsidentschaftsjahr und die Ziele des Zukunftsprojekts.

**Martin Meyer, derzeit kommt kein Interview ohne Fragen zum Ukraine-Krieg aus. Haben der Krieg und die Sanktionen gegen Russland auch Auswirkungen auf das Gewerbe?**

Die Wirtschaftssituation war schon vor dem Ukraine-Krieg schwierig, hervorgerufen durch die Auswirkungen der Covid-Pandemie. Nun hat der Krieg die Situation noch verschärft. Es kommt zu massiven Lieferschwierigkeiten und zu Preissteigerungen, die auch das liechtensteinische Gewerbe betreffen. Bei den Preissteigerungen haben wir Handlungsbedarf bei Aufträgen der öffentlichen Hand, weil die Offerten teilweise noch mit dem Preisniveau vor den Krisen eingereicht wurden. Auch bei den privaten Auftraggebern steht der Umgang mit Preisen im Raum, wenn diese Steigerungen zwischen Auftragsvergabe und Realisierung erfolgten.

Die Unternehmer hatten schon während der akuten Corona-Phase mit den verschiedenen Beschränkungen zu kämpfen. Wie es derzeit aussieht, spitzt sich die Lage mit dem Ukraine-Krieg weiter zu. Es fehlt teilweise an Rohstoffen, Zulieferer können Bau- oder Maschinenteile nicht liefern, die Transportmöglichkeiten sind nicht mehr im früher gewohnten Ausmass vorhanden. Dies alles führt zu Verknappung und damit zu Preissteigerungen, die sowohl die Angebots- wie die Nachfrageseite stark beeinflusst.

**Damit verbunden ist gleich das andere Problem, nämlich die Frankenstärke gegenüber dem Euro. Wie geht das Gewerbe damit um?**

Die Geschäfte des Gewerbes laufen vorwiegend im Franken-Raum. Wenn



Martin Meyer, Präsident der Wirtschaftskammer.

im Euro-Raum eingekauft würde, dann würde sich die Frankenstärke positiv auswirken. Aber wie ich von verschiedenen Branchen gehört habe, ist es nicht so einfach, auf die Lieferanten in der Schweiz zu verzichten und direkt im Ausland einzukaufen.

**Am Internationalen Frauentag wurde wieder auf die Benachteiligung der Frauen in der Wirtschaft hingewiesen. Beschäftigt sich die Wirtschaftskammer auch mit diesen Fragen?**

Die Wirtschaftskammer steht selbstverständlich für Chancen- und Lohngleichheit. Im Gewerbe sind seit jeher immer viele Frauen tätig, vor allem auch in Teilzeit oder als Mitarbeiterinnen des eigenen Gewerbebetriebes. Wir sehen, dass grosses Potenzial bei den Frauen vorhanden ist, die früher berufstätig waren und in den Arbeitsprozess zurückwollen. Dieses Know-how wollen wir verstärkt nutzen und den Frauen beim Wiedereinstieg helfen.

**Jetzt aber zu Ihnen persönlich als Präsident der Wirtschaftskammer. Sie sind sozusagen Quereinsteiger. Wie sieht das erste Jahr der Präsidentschaft aus Ihrer Sicht aus?**

Als Wirtschaftsminister hatte ich intensive Kontakte mit der Wirtschaftskammer, sodass ich die gewerbliche Wirtschaft sehr gut kenne. Meine Bilanz auf das erste Jahr als Präsident der Wirtschaftskammer fällt sehr positiv aus. Vor dem Hintergrund der Pandemie und den damit zusammenhängenden Herausforderungen wurde sehr viel Verbandsarbeit geleistet. Gleichzeitig ist es uns gelungen, ein Zukunftsprogramm zu erarbeiten.

**Welche Arbeitsschwerpunkte hat die Wirtschaftskammer unter Ihrer Leitung auf die Agenda gesetzt?**

Zuerst galt es, zusammen mit der Regierung und der Verwaltung nach den besten Lösungen für die Pandemie-Probleme zu finden. Es fanden sehr viele Treffen statt mit Vertretern der Regierung, mit Arbeitsgruppen und anderen Wirtschaftsverbänden, um die Anliegen direkt zu besprechen und entsprechend unseren Mitgliedern zu kommunizieren. Und dann stand die Erarbeitung von konkreten Stossrichtungen auf dem Programm, wie die Wirtschaftskammer in den nächsten Jahren aufgestellt werden soll und welche Handlungsfelder für die gewerblichen Unternehmen wichtig sind.

**Gibt es darunter auch spezielle Highlights?**

Ein besonderes Highlight ist für mich, wie die Wirtschaftskammer als Vertreterin des Gewerbes bei der Bewältigung der Corona-Krise mitgearbeitet hat. Von unseren Mitgliedern erhielten wir sehr

## Wirtschaftskammer.

viele positive Rückmeldungen. Und das hat auch allen gezeigt, wie wichtig gerade in Krisensituationen die Mitgliedschaft in einem Verband sein kann. Für ihre Arbeit in diesen hektischen Zeiten hat unsere Geschäftsstelle sehr viele positive Rückmeldungen erhalten.

### Als ehemaliger Wirtschaftsminister kennen Sie die liechtensteinische Wirtschaft bestens. Was zeichnet die Wirtschaftskammer unter den verschiedenen Wirtschaftsverbänden aus? Womit kann und muss sie sich abheben von den anderen?

Die Wirtschaftskammer zeichnet sich dadurch aus, dass sie die zentrale Interessenvertretung der gewerblichen Wirtschaft ist. Im Unterschied zu den anderen Wirtschaftsverbänden ist die Wirtschaftskammer ein sehr heterogenes Gebilde: Wir haben 25 verschiedene Sektionen, die ihre spezifischen Probleme und Anliegen haben, mit denen sich die Wirtschaftskammer beschäftigen muss. Es ist eine grosse Herausforderung, diese unterschiedlichen Interessen zu managen und unter einen Hut zu bringen. Der grösste Unterschied zu anderen Verbänden liegt zweifellos in der damit zusammenhängenden Komplexität, weil jede Sektion ihre speziellen Herausforderungen hat.

### Am Medien-Apéro 2022 wurde das Projekt «Agenda Werkplatz 2025plus» vorgestellt. Welches sind die Schwerpunkte? Und was bedeutet das «Plus»?

Das Projekt «Agenda Werkplatz 2025plus», das wir über Monate hinweg erarbeitet haben, ist die Wirtschaftsstrategie für die Wirtschaftskammer als Organisation, aber auch für die gewerbliche Wirtschaft insgesamt. Mit diesem Projekt sind die Arbeiten für die nächsten Jahre festgelegt worden. Schwerpunkte sind dabei Verbesserung der politischen Rahmenbedingungen, Förderung der Aus- und Weiterbildung sowie die Standortfaktoren bewahren und verbessern. Ausser-



Martin Meyer: «Ich bin überzeugt, dass wir auch künftig ein starkes und leistungsfähiges Gewerbe haben werden.»

dem wollen wir das Gewerbe fit machen für die Digitalisierung durch Fachveranstaltungen und Schulungen und an der Umsetzung der Nachhaltigkeitsziele arbeiten durch Ressourcenmanagement und intelligente Energienutzung. Und nicht zuletzt arbeiten wir daran, die Service-Qualität der Geschäftsstelle weiter zu verbessern, das Dienstleistungsangebot gemäss den Anforderungen unserer Mitglieder zu erweitern und die Zusammenarbeit mit Partnern auszubauen. Das «Plus» bedeutet, dass wir nicht nur bis ins Jahr 2025 hinarbeiten. Vielmehr sind die Massnahmen und Initiativen auf einen weiteren Zeitraum ausgerichtet.

### Wenn Sie einen Blick in die Zukunft wagen, über 2025 hinaus: Wie sehen Sie das Gewerbe in zehn Jahren auf dem Wirtschaftsstandort Liechtenstein positioniert?

Liechtenstein wird auch in Zukunft ein KMU-Land sein, das heisst, dass die Klein- und Mittelunternehmen im wirtschaftspolitischen Umfeld eine wesentliche Rolle spielen werden. Ebenso bin ich überzeugt, dass wir auch künftig ein starkes und leistungsfähiges Gewerbe haben werden. Möglicherweise wird es aufgrund eines sich verändernden Marktumfeldes zu Korrekturen kommen. Um für derartige Herausforderungen

gewappnet zu sein und um fachgerecht reagieren zu können, haben wir die «Agenda Werkplatz 2025plus» ins Leben gerufen. Dabei handelt es sich nicht um ein statisches Werkzeug, sondern es geht um einen laufenden und dauernden Prozess, um sich auf Veränderungen und Herausforderungen einzustellen.

### Welche Rolle spielt dabei die Aus- und Weiterbildung, um auch in Zukunft genügend Fachkräfte zur Verfügung zu haben?

Wir haben dafür ein interessantes Instrument entwickelt. Für jede Branche wird aufgezeigt, welche Berufsbilder welche Ausbildung erfordern. Die Anforderungen an Lehrlinge, Facharbeiter und Gewerbler mit Meisterprüfung haben wir gespiegelt mit unserem internen Kursangebot. Dort, wo wir noch kein adäquates Angebot haben, suchen wir nach Kooperationen mit externen Anbietern. Jeder Interessierte, der ein klares Berufsziel vor Augen hat, kann sich damit orientieren, welche Aus- und Weiterbildung für die Erreichung des Ziels notwendig ist. Mit diesem Instrument wollen und können wir dem Fachkräftemangel entgegenwirken, der heute schon besteht und wahrscheinlich noch weiter zunehmen wird.

● Autor: Günther Meier

Ihre neuen Mitarbeiter finden Sie mit einer Stellenanzeige bei uns bereits ab CHF 280.–

Wir beraten Sie kompetent!  
+423 236 16 41 oder +423 236 16 63

 **Liechtensteinjobs.li**  
Arbeiten in Liechtenstein

Die Buchhaltung nervt, dauert und kostet. Wir lieben sie.

Lagern Sie einfach aus, was den reibungslosen Fluss Ihres Unternehmens stört: Ihre Buchhaltung ist bei uns in den besten Händen. Denn sie ist unsere Kernkompetenz und unsere Leidenschaft. Mit Sicherheit.

**soll+haben** soll + haben Anstalt, Eschen  
Andrea Kaiser-Kreuzer  
Buchführung Löhne Administration T 239 80 80 [www.sollundhaben.li](http://www.sollundhaben.li)



«Ob digital oder in Ihren Zielmärkten, wir begleiten Sie an internationale Fachmessen.»

BETTINA THOMAS, Head of Trade Fairs, Switzerland Global Enterprise

Seien Sie weltweit auf Messen präsent:  
[www.s-ge.com/messen](http://www.s-ge.com/messen)

IN ZUSAMMENARBEIT MIT

 **SWITZERLAND  
GLOBAL  
ENTERPRISE**

Das Amt für Volkswirtschaft unterstützt durch die Zusammenarbeit mit Switzerland Global Enterprise Liechtensteiner Unternehmen bei ihrem internationalen Geschäft und bietet KMU eine Impulsfinanzierung für kostenpflichtige Exportdienstleistungen.

Mehr Informationen: [www.llv.li/exportscheck](http://www.llv.li/exportscheck), [www.s-ge.com/li](http://www.s-ge.com/li) oder Tel. +423 236 69 05

## Profitieren vom grossen Know-how und langjähriger Erfahrung

**Der Verband Liechtensteiner Buchhalter (VLB) ist die Branchenplattform für selbständige Buchhalter und für Mitarbeitende, die in der Finanzbuchhaltung von Unternehmen tätig sind.**

Der Verband Liechtensteiner Buchhalter (VLB) ist die Branchenplattform für selbständige Buchhalter und für Mitarbeitende, die in der Finanzbuchhaltung von Unternehmen tätig sind. Der VLB wurde 2006 gegründet und setzt sich für die Weiterentwicklung der Berufsbranche ein. Zudem vertritt er die Interessen seiner Mitglieder gegenüber Behörden und Verbänden. Zu den Mitgliedern zählen Buchhalter, Controller, gewerbliche Revisoren und Unternehmensberater.

Die Tätigkeit des Buchhalters ist sehr dynamisch, denn Gesetzesänderungen beeinflussen seine Arbeit unmittelbar. Dies gilt insbesondere bei Anpassungen im Steuerrecht oder bei den Sozialversicherungen. Hinzu kommen weitere Herausforderungen, wie die schnell vorschreitende Digitalisierung. Stetige Weiterbildung ist deshalb für jeden unverzichtbar. Hier ist es die Aufgabe des Verbandes, seine Mitglieder umfassend zu unterstützen. Für 2022 sind bereits zwei Weiterbildungsanlässe vorgesehen:



- **3. Mai 2022, 17.00 Uhr**  
«Korrekte Buchführung nach den ergänzenden Vorschriften für harmonisierte Gesellschaften»,  
Referent: Mathias Hemmerle, AREVA

- **Tbd**  
«Neuerungen im Bereich Sozialversicherungen und Grenzgänger»,  
Referent Ralph Büchel, CAVERIS AG

Weitere Weiterbildungsanlässe sind in Planung.



Wer ein Unternehmen führt, kommt letztlich nicht um die Buchhaltung herum. Je nach Rechtsform der Gesellschaft, welche einen Eintrag im Handelsregister bedingt, sowie dem Gewerbe, das sie betreibt, gibt es gesetzliche Buchführungs- und Rechnungslegungsvorschriften. Die Buchhaltung dient aber nicht nur der Erfüllung gesetzlicher Vorgaben, sondern soll die Basis für die finanzielle Führung einer Unternehmung darstellen. Aufgrund daraus ermittelter Kennzahlen können Informationen über den aktuellen finanziellen Zustand gewonnen werden. Zudem dient sie als Grundlage für die Zukunftsplanung.



einkaufland  
liechtenstein

**LIECOIN – das optimale Kundenbindungssystem für Ihr Unternehmen**

Werden auch Sie LIECOIN – Partner und belohnen Sie Ihre Kunden mit LIECOIN-Punkten.

**Informationen unter:**

info@liecoin.li oder +423 237 77 88



**HOLZ  
PARK**

+423 232 06 66  
FL-9494 Schaan  
www.holzpark.com

Parkett  
& Dielen

Decken  
& Wände

Laminat  
& andere  
Böden

Gartenholz  
& Aussen-  
dielen

EQC 400 4MATIC, 408 PS (300 kW), inkl. Sonderausstattungen (designo Lack diamantweiss bright, AMG Line Exterior und Interior, Fahrassistenz-Paket, 53,3 cm (21") AMG Leichtmetallräder im Vielspeichen-Design, Polster designo Leder Nappa platinweiss pearl/schwarz, Park-Paket mit 360°-Kamera, Trittbretter in Aluminiumoptik mit Gumminoppen, Schiebedach, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer) Barkaufpreis: CHF 99 776.-, 26,3 kWh/100 km, 0 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie: A. Leasingbeispiel: Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10 000 km/Jahr, eff. Jahreszinssatz: 0,9% 1. grosse Rate: CHF 25 500.-, Leasingrate ab dem 2. Monat: CHF 629.-. Angebot gültig bis 31.3.2020. Immatriculation bis 30.6.2020. Unverbindliche Preisempfehlung. Änderungen vorbehalten. Ein Angebot der Mercedes-Benz Financial Services Schweiz AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls diese zu einer Überschuldung des Leasingnehmers führen kann.



Der neue EQC.  
Enjoy Electric.

Erleben Sie bei uns Ihre erste Probefahrt in einem vollelektrischen Mercedes-Benz. Entdecken Sie die Faszination des elektrischen Fahrens, lassen Sie sich bei uns von den Vorteilen des neuen EQC begeistern und profitieren Sie vom attraktiven **0,9% Leasing**.

Jetzt bei uns Probe fahren



**Garage Weilenmann AG**

Im Rietacker 6, 9494 Schaan, Tel. +423 238 10 80,  
www.weilenmann.li, info@weilenmann.li



## Sektionen.

Ein Unternehmer muss sich insbesondere am Anfang der Geschäftsaufnahme die Frage stellen, ob es sich lohnt, einen eigenen Buchhalter anzustellen oder ob es allenfalls nicht eher Sinn macht, die Buchhaltungsarbeiten sowie die damit verbundene Administration an einen externen Partner auszugliedern. Dieser hat in der Regel eine breite, branchenübergreifende Erfahrung, die über die Buch-

haltungskennnisse hinausgeht. Der moderne Buchhalter versteht sich immer mehr als Sparringpartner und betriebswirtschaftlicher Berater; die Buchführung ist nur noch ein Teil der gesamten Tätigkeit. Zudem sind die Anforderungen an einen Buchhalter in den letzten Jahren so stark gestiegen, dass es oft nicht wirtschaftlich ist, die Buchführung komplett selbst zu bewältigen.

Die Mitglieder des Verbands Liechtensteiner Buchhalter unterstützen die Unternehmer und deren Betriebe sehr gerne in genau diesen Themen, können dabei auf ein grosses Know-how und langjährige Erfahrung zurückgreifen. Zögern Sie deshalb nicht, unsere Mitglieder zu kontaktieren.

### Verband Liechtensteiner Buchhalter Der Verband im Überblick



#### Präsident:

- Andreas Brotzer  
57 Jahre, verheiratet, 2 erwachsene Kinder  
Wohnhaft in Widnau/SG  
Geschäftsführer der First Accounting Establishment  
Langjährige Erfahrung in der Treuhandbranche Liechtenstein und Schweiz sowie bei zwei liechtensteinischen Banken in verschiedenen Führungsfunktionen  
Weiterbildung: Buchhalter mit Eidg. Fachausweis, Dipl. Private Banking Experte NDS FH, Executive MBA Wealth Structuring, CAS Nat. und Internat. Taxation, Dipl. Steuerberater NDS HF

#### Vizepräsident:

- Bert Marxer, Kelonia Trust reg.

#### Vorstand:

- Stefan Röthlin, erbsenzähler anstalt

#### Mitglieder:

- Abona Anstalt für Buchführung und Organisation, Vaduz
- ACG Accounting & Consulting Group Corporation, Mauren
- Acos Trust reg., Vaduz
- BB Buchhaltungen GmbH, Ruggell



## Verband Liechtensteiner Buchhalter

- Beck Accounting, Gamprin-Bendern
- BlueRidge Consulting AG, Ruggell
- Bonatera Beratungs-Anstalt Unternehmens- und Steuerberatung, Vaduz
- BOS Services AG, Eschen
- Codex Management Anstalt, Lova-Center, Vaduz
- Conetal AG, Ruggell
- Crowe Horwath Treuhand AG, Schaan
- DoSCA FUTURE establishment, Triesen
- erbsenzähler anstalt, Ruggell
- Euro Treuhand AG, Triesen
- First Accounting Est., Vaduz
- Gassner Arno, Triesenberg
- Jeeves Aktiengesellschaft, Schaan
- Juracta Treuunternehmen, Vaduz
- Kelonia Trust reg., Schaan
- Laederal Verwaltungs Anstalt, Schaan
- LieAdvice AG, Vaduz
- Nigsch & Partner Unternehmensberatung AG, Schaan
- Panaccount Consulting Est., Vaduz
- ProBilanz Anstalt, Schaan
- Profinanz Est., Triesen
- samac ag, Vaduz
- Soll + Haben Anstalt, Eschen
- Tremaco Management Anstalt, Eschen
- Unifib AG, Eschen
- Unternehmer Zentrum AG, Eschen
- WBB Anstalt, Vaduz

**Atelier Silvia Ruppen**  
Anstalt für Grafik, Satz und Ausstellungsgestaltung  
Landstrasse 73, 9490 Vaduz, T +423 230 19 60  
sirup@powersurf.li [www.silvia-ruppen.li](http://www.silvia-ruppen.li)

Triesen T 392 36 77

# SCHURTE

baut mit Holz

**Wir schreinern  
Ihre Möbel und Türen  
nach Mass**

Ing. Holzbau  
Schreinerei  
Parkett

Sägerei  
Zimmerei  
Fassadenbau

# Eberle Transport

Eberle Xaver Transport AG  
FL-9497 Triesenberg  
T +423 268 13 13  
[www.eberle-transport.com](http://www.eberle-transport.com)

## INTERMODALVERKEHR

# SIX

**Per 30.09.2022 werden die Einzahlungsscheine abgelöst.  
Jetzt umstellen auf QR-Rechnung und eBill.**

Am 30. September 2022 werden die roten und orangen Einzahlungsscheine vom Markt genommen. Die Rechnungsstellung wird dadurch einfacher, digitaler und automatisierter: dank der QR-Rechnung und eBill. Stellen Sie Ihre Kreditoren-, Debitorenbuchhaltung und Ihren Zahlungsverkehr darum rechtzeitig um. Und profitieren Sie von zahlreichen Vorteilen für Ihr Unternehmen und Ihre Kunden. Mehr erfahren Sie auf [einfach-zahlen.ch/rechnungssteller](http://einfach-zahlen.ch/rechnungssteller)

Unterstützt durch:

**Sprechen Sie  
jetzt mit  
Ihrer Bank und  
Ihrem Software-  
Partner.**

## Am Karfreitag shoppen und sich überraschen lassen

**Ei, ei, ei – bald ist es wieder soweit! Ostern hoppelt in grossen Sprüngen heran und die Geschäfte von einkaufland liechtenstein belohnen ihre Kunden vom Gründonnerstag bis Ostersonntag, bei jedem Einkauf, mit roten Ostereiern.**

Längst wandern nicht mehr nur leckere Schokoeier in die Osterkörbchen. Ausgefallene und spezielle Geschenkideen für die ganze Familie sind gefragt. Das einkaufland liechtenstein bietet ein vielfältiges Angebot für Gross und Klein und wer in Liechtenstein einkauft, erhält eine persönliche, fachgerechte Beratung.

### Nah und stressfrei shoppen

Von Gründonnerstag bis am Ostersonntag macht einkaufen in den heimischen Geschäften noch mehr Spass, denn jeder Kunde erhält bei den teilnehmenden Geschäften als kleines Dankeschön ein Osterei, welches vom Aeulehof in Balzers stammt. Shoppen in heimischen

Geschäften liegt nah, ist stressfrei und man trifft immer wieder bekannte Gesichter. Zudem haben in Liechtenstein die Geschäfte am Karfreitag geöffnet.

### Gutscheine schenken

Ein Tipp auch für Ostern: «einkaufland liechtenstein»-Gutscheine schenken. Die Geschenkgutscheine sind bei der Wirtschaftskammer erhältlich, an den Poststellen oder online unter



### Hier gibt es vom Gründonnerstag bis Ostersonntag Ostereier geschenkt:

#### Balzers

- Postfiliale Balzers (im Roxy Markt)
- Sigi's Velo Shop

#### Triesen

- Apotheke am Sonnenplatz
- La Casa Interiors AG
- Papeterie Heinrich Feger AG
- Postfiliale Triesen
- stil & blüte

#### Triesenberg

- Papeterie mit Herz Anstalt

#### Vaduz

- APODRO Drogerie Vaduz
- Brogle Fashion Est.
- Bücherwurm AG
- Chesi Motorgeräte Anstalt
- Drogerie & Reformhaus im Städtle
- Fashion Outlet Brogle
- Gärtnerei Elsensohn
- Gmüeslada Ernst Nigg
- Greber AG Einkaufen, Kochen, Geniessen

- Jones Store
- Magic Media AG
- Marc Cain Store
- Marc O'Polo Store
- Mikado Hobby, Spiel + Freizeit AG
- Mövenpick Wein
- Oehri Eisenwaren AG
- Ospelt-Kranz Textilien
- Palmers-Shop
- Papeterie Thöny AG, im Städtle
- Papeterie Thöny AG, Gewerbeweg
- Postfiliale Vaduz
- Quaderer AG Wohn- und Bettenatelier
- Rechsteiner sport mode
- Simonis Sehzentrum AG
- Spielplus Anstalt
- Ospelt Uhren und Schmuck AG
- Vip's Mens Fashion
- You Fashion for cool Kids
- You Fashion for woman & men

#### Schaan

- Apotheke am Postplatz
- Foto Kaufmann Anstalt
- Fehr Schuhe + Sport
- HPZ-Laden Steckergasse
- Hilti-Möbel Raumgestaltung
- Holz-Park AG

- Hörparadies s+m Anstalt
- Jehle Garten und Floristik AG
- La Bonboniera Elch AG
- Laurentius Apotheke AG
- LKW EnergieLaden
- OMNI AG Bücher, Spiele und mehr...
- Papeterie Thöny
- Postfiliale Schaan
- Schuh Risch AG

#### Eschen

- Apotheke am St. Martinsring
- Brigitte Marxer Textilien
- Centrum Drogerie
- OMNI AG Bücher, Spiele und mehr...
- Postfiliale Eschen

#### Mauren

- Postfiliale Mauren

#### Nendeln

- Gerlindes-Mode.li

#### Bendern

- Meier Getränke AG

#### Ruggell

- Postfiliale Ruggell

**Spenglerei Biedermann AG**

Spenglerarbeiten Flachdacharbeiten Blitzschutzanlagen Lüftungsanlagen

[www.biedermann-ag.li](http://www.biedermann-ag.li)

**MÜCKENFREI?**

**JETZT ANRUFEN** **KOSTENLOSE UNVERBINDLICHE BERATUNG VOR ORT**

MIT UNSEREN MÜCKENGITTER NACH MASS SIND SIE ES!

Fenster • Türen • Wintergärten • Lichtschachtdeckungen

Ihr lokaler Profi für jeden Insektenschutz  
FL - 9487 Bendern +423 230 31 10

**bbinsektenschutz**  
info@bb-ins.ch | www.bb-ins.ch

# Informatik Telefonie Datacenter Cloud.

Managed Services aus Liechtenstein

Neu FL-Rufnummer Portierung Neu Alarmanlagen

**speedcom**

**BU..BU..BU..**

**BUNTAG**

**#unterhaltsreinigung**

**BUNTAG AG** Fuhraweg 12  
FL-9491 Ruggell  
T +423 373 13 85  
info@buntag.li  
www.buntag.li

Scannen und zum Video gelangen.

## Veranstaltung «Familie und Beruf» zeigt konkrete Massnahmen auf

**Im Vergleich zu den Nachbarländern ist die Erwerbstätigkeit von Frauen in Liechtenstein verhältnismässig niedrig. Die Veranstaltung «Familie und Beruf» am Mittwoch, 11. Mai 2022, soll Wege und Massnahmen aufzeigen, wie die Vereinbarkeit von Familie und Beruf gefördert werden kann. Es treten unter anderem die ehemalige deutsche Familienministerin Kristina Schröder und Hilti-HR-Chefin Sabine Krauss auf.**

Liechtenstein verfügt über eine verhältnismässig tiefe Erwerbsquote von Frauen: 69 Prozent der 20- bis 65-jährigen Frauen waren 2019 erwerbstätig. Damit liegt Liechtenstein im europäischen Vergleich im hinteren Mittelfeld, deutlich hinter dem Nachbarland Schweiz und knapp hinter Österreich. Eine Umfrage des Liechtenstein-Instituts legt nahe, dass Mütter mit Kindern unter zwölf Jahren grossmehrerheitlich auf Erwerb zugunsten der Betreuung verzichten. Aber auch nach der frühkindlichen Betreuung bleibt die Erwerbstätigkeit von Frauen tief. Dies erstaunt umso mehr, da das Potenzial enorm gross wäre. Die Stiftung Zukunft.li kommt zum Schluss, dass theoretisch rund 680 Vollzeitstellen durch Inländerinnen besetzt werden könnten, wenn diese im gleichen Ausmass erwerbstätig wären wie Frauen in der Schweiz.

### Im Kontext internationaler Vereinbarungen

An der Veranstaltung «Familie und Beruf» im Saal am Lindenplatz (SAL) in Schaan gehen Expertinnen und Experten der Frage nach, worin die Gründe für die tiefe Erwerbsquote der Frauen liegen und wie Politik bzw. Wirtschaft neue Anreize setzen können, um die Erwerbstätigkeit von Frauen zu steigern. Regierungsrat Manuel Frick wird auf die politische Ausgangslage und künftige Entwicklungen eingehen. Dazu gehört die Umsetzung der sogenannten Work-Life-Balance-Richtlinie der EU.

**Impulse von ehemaliger deutscher Familienministerin aus der Wirtschaft**  
Anschliessend gibt die ehemalige deutsche Familienministerin Kristina Schröder



Kristina Schröder, Sabine Krauss, Manuel Frick, Michael Hermann und Doris Quaderer treten an der Veranstaltung «Familie und Beruf» am Mittwoch, 11. Mai 2022, in Schaan auf.

wertvolle Impulse, wie Familienpolitik im 21. Jahrhundert gestaltet werden kann. Sie war deutsche Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend von 2009 bis 2013. Sie war die erste Bundesministerin, die während ihrer Amtszeit ein Kind bekam, und setzte sich für familienfreundliche Strukturen ein. Seit ihrem Ausscheiden aus der Politik ist sie selbstständig und unter anderem als Kolumnistin tätig.

Unternehmen spielen eine wichtige Rolle, wenn es um die Vereinbarkeit von Familie und Beruf geht. Einen Überblick über konkrete Massnahmen wird Michael Hermann geben. Er ist Co-Owner und Consultant bei «Great Place to Work». Die Organisation unterstützt in der Schweiz und Liechtenstein jährlich mehr als 150 Firmen und Institutionen bei der Weiterentwicklung ihrer Arbeitsplatzkultur. Die Hilti Gruppe gilt als Vorzeigebetrieb; sei dies durch die Auszeichnung zum familienfreundlichsten Unternehmen 2021 in Liechtenstein oder dem Spitzenplatz unter den weltweit besten Arbeitgebern im Ranking der Organisation «Great Place to Work». Die globale Personalchefin Sabine Krauss wird einen Einblick ge-

ben, wie die Hilti Gruppe die Vereinbarkeit von Familie und Beruf fördert.

### Breite Trägerschaft

Im Anschluss an die Veranstaltung sind alle Gäste zu einem Apéro eingeladen. Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenlos zugänglich. Sie richtet sich insbesondere an Entscheidungsträger aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft. Die Veranstaltung wird vom Verein Unternehmertag organisiert und von der Regierung des Fürstentums Liechtenstein sowie der Sophie von Liechtenstein Stiftung unterstützt. Weitere Partner sind die Liechtensteinische Industrie- und Handelskammer (LIHK), die Wirtschaftskammer Liechtenstein, der Liechtensteinische ArbeitnehmerInnenverband (LANV) und die Gemeinde Schaan.

Veranstaltung «Familie und Beruf»  
am Mittwoch, 11. Mai 2022, 16.30  
Uhr im Saal am Lindenplatz (SAL) in  
Schaan.

Informationen und Anmeldungen  
unter [www.familieundberuf.li](http://www.familieundberuf.li)

**Baumontagen**  
**Willi Büchel**

**Storen defekt?**  
Reparatur-Service aller Storen  
**00423 384 18 33**

**gassnerbau**

Ihr Spezialist in Baufragen

[gassnerbau.li](http://gassnerbau.li)



**FOR RENT**

**RENTIR**



**MIETFAHRZEUGE**  
**SCHAAN**

für jeden Transportbedarf:

Personenwagen, Lieferwagen (Small - XXL),  
Personenbusse, Anhänger, Hebebühnen

**071 280 10 10** [WWW.RENTIR.CH](http://WWW.RENTIR.CH)



SCHAAN - ST.GALLEN WEST - ALTSTÄTTEN - GOLDACH - GOSSAU - OBERBÜREN - WIL

**Kaiser**

Garage Kaiser Anstalt

Zollstrasse 59 T +423 252 29 55  
FL-9494 Schaan [www.garagekaiser.li](http://www.garagekaiser.li)

[garagekaiser.li](http://garagekaiser.li)

**Volle  
Batterien  
nach  
Feierabend.**



Die LKW bieten individuelle  
Ladelösungen für Unternehmen.  
Weitere Infos auf [www.lkw.li](http://www.lkw.li)



**Elektroinstallation**

Im alten Riet 17 · 9494 Schaan · T +423 236 01 11 · [www.lkw.li](http://www.lkw.li)

**LKW**  
unsere energie

## Themen und Trends

### Cybersicherheit für KMU

Neben Angriffen auf das Firmenvermögen durch Cyberkriminelle gibt es zunehmend gezieltes Hacking durch Regierungen, um die Wirtschaft anderer Staaten zu schwächen. Im Vergleich zu Grosskonzernen sind die Ressourcen für die Cyberabwehr bei KMU oft bescheiden. Eine solide Cyberabwehr beginnt jedoch bereits bei geschulten Mitarbeitenden, die mit den gängigen Phishing- und Social-Engineering-Angriffen vertraut sind.

Vor allem im Umgang mit E-Banking ist Achtsamkeit geboten. Elementar ist eine fortlaufende Aktualisierung des Computer-Betriebssystems, des Antivirusprogramms und des Browsers. Das E-Banking-Passwort darf nicht für andere Log-ins verwendet werden. Vom E-Banking sollte man sich manuell abmelden und nicht nur den Browser schliessen. Auf der Website [www.ebas.ch](http://www.ebas.ch) der Hochschule Luzern finden Sie weitere hilfreiche Tipps und Anleitungen. Beim E-Banking der LLB werden laufend neueste Verfahren und Methoden zur Cybersicherheit verwendet. Weitere Informationen gibt es auf [www.llb.li/onlinebanking](http://www.llb.li/onlinebanking) und auf [www.llb.li/mobile](http://www.llb.li/mobile).

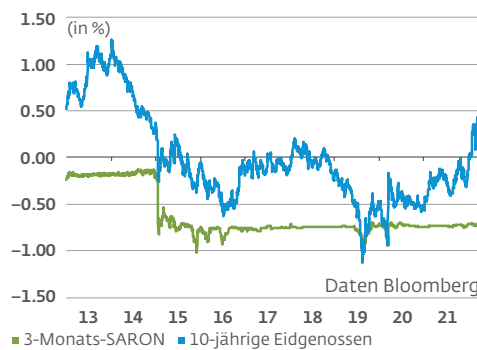


Alexander Soller  
Cyber Security Specialist

### Zinsen

Die US-Notenbank hat am 16. März den Leitzins um 25 Basispunkte auf 0.5 % angehoben und mit diesem Schritt den Zinserhöhungszyklus eingeleitet. Die Europäische Zentralbank hat angekündigt, die Wertpapierkäufe Ende des dritten Quartals einzustellen. Ein erster Zinsschritt gegen Ende des Jahres ist nicht auszuschliessen. In diesem Umfeld ist auch in der Schweiz ein weiterer Anstieg der Renditen langfristiger Staatsanleihen und der Hypothekarzinsen wahrscheinlich, obwohl es zwischendurch immer wieder Phasen der Entspannung geben kann. Auch strukturelle Gründe deuten auf höhere Zinsen hin: Mit dem Eintritt der Babyboomer in die Pension nimmt der Sparüberschuss ab, gleichzeitig erfordert die Dekarbonisierung der Wirtschaft erheblich höhere Investitionen.

#### Zinsentwicklung CHF ab 01.01.2013



#### Hypothekarzinsen per 16.3.2022

##### Geldmarkt / Flex Hypothek

3 Monate ..... 1.05 %

##### Festhypothek

2 Jahre ..... 1.10 %

3 Jahre ..... 1.15 %

4 Jahre ..... 1.25 %

5 Jahre ..... 1.25 %

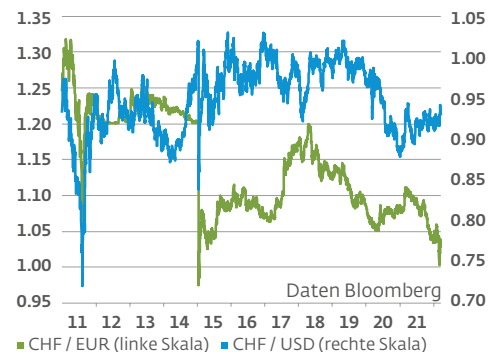
Weitere Finanzierungslösungen auf [www.llb.li](http://www.llb.li)

### Devisen

Der Euro ist nach dem russischen Überfall auf die Ukraine kurzzeitig unter CHF 1.00 gefallen. Die Entwicklung der Sichteinlagen deutet darauf hin, dass die Schweizerische Nationalbank (SNB) auf dem Devisenmarkt interveniert hat. Eine wechsellkursorientierte Geldpolitik ist inzwischen aus folgenden Gründen nicht mehr geboten: Der Franken ist gegenüber dem Euro nicht mehr stark überbewertet, und ein schwacher Franken ist schon aus stabilitätspolitischen Gründen nicht im Interesse der SNB. Sie würde wieder Handlungsspielraum für ihre eigentliche Aufgabe gewinnen, nämlich die Sicherung der Preisstabilität. Auch unter dem Gesichtspunkt der Allokationseffizienz wäre ein solcher Schritt angebracht.

**Tipp: Im LLB Online Banking können Sie rund um die Uhr Devisengeschäfte in Auftrag geben.**

#### CHF / EUR, CHF / USD ab 01.01.2011



#### Kontakt

Liechtensteinische Landesbank AG  
Alexander Soller  
Cyber Security Specialist  
Tel.: +423 236 90 76  
E-Mail: [alexander.soller@llb.li](mailto:alexander.soller@llb.li)  
[www.llb.li](http://www.llb.li)

 Liechtensteinische  
Landesbank<sup>1861</sup>  
Tradition trifft Innovation.

**TOP**  
SERVICE  
Gebäudereinigung



sicher  
sauber

Tel. +423 238 23 00 • [www.the-topservice.com](http://www.the-topservice.com) • [f thetopservice](https://www.facebook.com/thetopservice)



**hilti möbel**

Landstrasse 88 | 9494 Schaan | Tel 232 23 90



wir lassen ihr Möbel wieder neu erstrahlen

# Das Zuhause für Ihre Daten

Nähere Infos erhalten Sie auf [www.FL1.li](http://www.FL1.li) und bei jedem FL1 Kundenbetreuer.



✓ Sicher: zertifiziert nach ISO 27001 & ISO 9001

✓ Georedundant: 3 Datacenter in Liechtenstein

✓ Schnell: Hochgeschwindigkeitsanbindung bis zu 100 Gigabit/s



**Neumitglieder, herzlich willkommen.**

## **Hansesun Photovoltaik: Energiezukunft mit Sonnenstrom**

**Hansesun ist Spezialist für nachhaltige Stromerzeugung aus Sonnenenergie. Das Unternehmen zählt mit über 5000 realisierten Photovoltaik-Anlagen zu den grössten Anbietern der Bodenseeregion.**

Die Sonne liefert jeden Tag so viel Energie, wie auf der ganzen Welt in acht Jahren benötigt wird. Photovoltaik ist damit eine der Schlüsseltechnologien gegen den Klimawandel. Hansesun ist Experte für die emissionsfreie Stromerzeugung. Das Unternehmen mit Stammsitz in Vorarlberg rüstet tausend Quadratmeter grosse Dächer von Firmen genauso aus wie jene von Wohnanlagen oder Eigenheimen. Neben Photovoltaik-Anlagen bietet Hansesun als Komplettanbieter auch Stromspeicher an. Mit den Batteriesystemen lässt sich der überschüssige Sonnenstrom aus der eigenen Anlage auch nachts oder bei Stromausfall nutzen.



Hansesun ist Vorarlbergs Photovoltaik-Marktführer und seit dem Jahr 2020 mit Tochtergesellschaften in Tirol, der Schweiz und Süddeutschland aktiv. Die Niederlassung in Liechtenstein wurde

Anfang 2021 gegründet. Damit ist die Unternehmensgruppe als einziger Anbieter im gesamten Bodenseeraum und in Westösterreich tätig. Der Photovoltaik-Spezialist beschäftigt derzeit 60 Mitarbeiter und wächst in allen Regionen.



**Hansesun Photovoltaik Liechtenstein AG**  
Industriering 21  
FL-9491 Ruggell  
Tel. +423 370 10 60  
office@hansesun.li  
www.hansesun.li

## **OLM – Mit Kunden gemeinsam wachsen**

**Wir machen nicht nur Onlinemarketing – wir leben Onlinemarketing. Dazu gehören: Google Ads, SEO Social Media und YouTube.**

Von unseren Dienstleistungen profitieren Unternehmen aus verschiedenen Branchen. Gemeinsam mit unseren Kunden entwickeln wir die richtige Onlinemarketing-Strategie und finden die richtigen Kanäle. So können wir gemeinsam die Marketing-Ziele erreichen. Dabei übernehmen wir Konzeption, Planung und Ausführung – oder einen Teil davon.

Richtig eingesetzt, ermöglicht Onlinemarketing Unternehmen mit etwas kleinerem Werbebudget erfolgreich zu werden. Wenn man trotzdem mit den Grossen mithalten will, ist es wichtig, den Streuverlust gering zu halten und so viele Webseitenbesucher wie möglich zu glücklichen Kunden zu machen. Da-



rum beschränkt sich unsere Arbeit nicht darauf, durch Marketing mehr Webseitenbesucher zu bekommen. Mit einem ganzheitlichen Ansatz sorgen wir dafür, dass diese auch zu Kunden unserer Kunden werden.

Wissen zu vermitteln, ist für uns zentral. Darum bieten wir Marketing-Kurse und 1:1-Einzelschulungen für alle Levels an.

Dank unserer schlanken und flexiblen Unternehmensstruktur können wir hochwertige und persönliche Beratung zu fairen Preisen anbieten.



**Onlinemarketing Meier GmbH**  
Landstrasse 1, 9497 Triesenberg  
Tel. +423 262 5656  
info@olm.li, https://olm.li

# TSCHÜTSCHER GIPSEREI AG

Verputze  
Aussendämmungen  
Trockenbau  
Akustikputze  
Renovationen  
Innenisolationen

Telefon +423 78 643 94 40  
gipserei@tschuetscher-ag.li  
www.tschuetscher-ag.li

**bewährt    zuverlässig    spitzenmässig**



**Ob zwe odr ei Fuas...**  
**Eina va ünsch.**



**Erich Beck AG**  
Schreinerei

**Individuelle Tische.**  
www.erichbeck.li

## **Auch im Internet lauern Gefahren. Sichern Sie sich ab.**

**mobilier.ch**

**Generalagentur Vaduz**  
Kilian Pfister

Zollstrasse 5  
9490 Vaduz

T 00423 237 65 55  
vaduz@mobilier.ch

**dieMobilier**

1382457



**Grant Thornton ist der einzige  
liechtensteinische Vertriebspartner  
für die Finanzbuchhaltungs-  
software Abacus.**

Ob Buchhaltung, Lohn- und Personal-  
administration, Wirtschaftsprüfung  
oder Steuerberatung: Wir gehen für  
Sie die Extrameile.

[grantthornton.ch/abacus](https://grantthornton.ch/abacus)

wie  **ABACUS**

 **Grant Thornton**

## Was tun gegen negative Bewertungen im Internet?

**Unternehmen werden mittlerweile bevorzugt im Internet gesucht und gefunden. Entsprechend können negative Rezensionen auf Bewertungsportalen ein Unternehmen massiv schädigen, da sie einen potenziellen Reputationsschaden für das Unternehmen bedeuten. Zudem wird auch das Google-Ranking durch negative Bewertungen verschlechtert.**

### Löschung der Rezension durch Plattform

Diverse Plattformen bieten die Möglichkeit, negative Bewertungen zu melden und löschen zu lassen. Diese Möglichkeit bietet sich vor allem dann, wenn die Bewertung die Nutzungsrichtlinien der jeweiligen Plattform verletzt. Die Richtlinien von Google verbieten beispielsweise nicht themenbezogene, terroristische oder diskriminierende Inhalte. Es empfiehlt sich daher, mit der jeweiligen Plattform Kontakt aufzunehmen bzw. die Bewertung zu melden und um Löschung anzusuchen.

### Zivilrechtliche Folgen

Negative Rezensionen können zudem die Persönlichkeitsrechte des Unternehmens verletzen, etwa die Ehre. Dem Recht auf Ehre steht jedoch das Recht auf freie Meinungsäußerung entgegen, weshalb nicht jede negative Bewertung gegen das Persönlichkeitsrecht verstößt.

Für die Beurteilung, ob eine Ehrverletzung vorliegt, ist zwischen Tatsachenbehauptungen und Werturteilen zu unterscheiden. Tatsachenbehauptungen sind Äusserungen über zukünftige Ereignisse oder Zustände der Gegenwart oder der Vergangenheit. Diese müssen objektiv überprüfbar sein. Beispiele für Tatsachenbehauptungen sind: «Das Hotelzimmer hatte kein Fenster.» oder auch «Meine Bestellung kam erst nach 21 Tagen an.» Wahre Tatsachenbehauptungen sind grundsätzlich zulässig. Persön-

lichkeitsverletzend sind in erster Linie unwahre Tatsachenbehauptungen, aber auch die an sich nicht wahrheitswidrige Darstellung von Tatsachen, wenn sie durch Art und Form – beispielsweise durch Verschweigen wesentlicher Elemente – beim Erklärungsempfänger eine unrichtige Vorstellung hervorruft.

Ein Werturteil dagegen ist ein Ausdruck der menschlichen Missachtung und ist zwischen gemischten und reinen Werturteilen zu unterscheiden. Gemischte Werturteile beziehen sich dabei erkennbar auf eine bestimmte behauptete Tatsache, während reine Werturteile keinen Tatsachenbezug aufweisen. Beispiele für Werturteile sind: «Der Service war langsam.» «Er ist ein Dummkopf.» Reine Werturteile sind grundsätzlich zulässig, sofern sie sich nicht einer unangemessenen Form bedienen, völlig unsachlich und damit unnötig verletzend ausfallen. Gemischte Werturteile dürfen zudem nicht auf unzutreffenden Tatsachenbehauptungen beruhen. Doch selbst wenn die Bewertung auf wahren Tatsachenbehauptungen beruht, kann sie ehrverletzend sein, sofern sie unnötig herabsetzend ist.

Verletzt eine Bewertung die Persönlichkeitsrechte unbefugterweise, kann unter anderem die Löschung verlangt werden. Liegt beim Verfasser ein Verschulden vor, besteht zudem ein Anspruch auf Schadenersatz und Genugtuung.

### Strafrechtliche Folgen

Negative Bewertungen auf Bewertungsplattformen können neben zivilrechtlichen Folgen für den Verfasser auch strafrechtlich relevant sein. Hier kommen insbesondere die Tatbestände der üblen Nachrede oder der Beleidigung in Betracht. Eine Beleidigung kann vorliegen, wenn die Bewertung beschimpfend oder verspottend ist. Bewertungen, in

welchen das Unternehmen nicht nur beschimpft, sondern auch zu Unrecht eines unehrenhaften oder unsittlichen Verhaltens beschuldigt wird, können dagegen den Tatbestand der üblen Nachreden erfüllen.

### Empfohlenes Vorgehen

Es empfiehlt sich, die Richtlinien der Bewertungsplattform zu prüfen und die Löschung der Bewertung bei der Bewertungsplattform zu beantragen. Gleichzeitig sollte der Verfasser zur Löschung aufgefordert werden. Je nach Formulierung der Bewertung empfiehlt es sich zudem, zivil- und strafrechtliche Schritte durch einen Anwalt prüfen zu lassen. Sollte die Bewertung weder von der Bewertungsplattform noch vom Verfasser gelöscht werden und auch keine rechtlichen Schritte zielführend sein, kann eine angemessene, höfliche und sachliche Antwort auf die Bewertung angezeigt sein.



● M.A. HSG Judith Hasler  
Rechtsanwältin/Attorney at Law

OSPELT & PARTNER  
RECHTSANWÄLTE AG / ATTORNEYS AT LAW LTD.

Ospelt & Partner  
Rechtsanwälte AG/Attorneys at Law Ltd.  
Landstrasse 99  
9494 Schaan  
T +423 236 19 19  
F +423 236 19 15  
judith.hasler@ospelt-law.li  
www.ospelt-law.li

## Mit dem Innovationsscheck zu olympischen Spitzenleistungen

**Die Fähigkeit zur erfolgreichen Innovation ist eine Schlüsselkompetenz für Liechtensteins kleine, exportorientierte Volkswirtschaft. Als Starthilfe und um die Umsetzbarkeit neuer Ideen zu testen, können heimische KMU mit einem Innovationsscheck der Liechtensteinischen Regierung Ideenstudien sowie Analysen zum Marktpotenzial finanzieren.**

Im Interview erläutert der Maschinenbauingenieur Alex Meier, der sich nach 40 Jahren in der Grundlagenforschung und -entwicklung bei einem liechtensteiner Industriebetrieb 2019 mit einem eigenen KMU selbständig gemacht hat, wie ihm die Innovationsschecks zu mehreren Spitzenleistungen verholpen haben.

### Herr Meier, wie sind Sie denn auf die Liechtensteiner Innovationsschecks gestossen?

In meiner Tätigkeit in der Grundlagenforschung und -entwicklung arbeite ich schon seit vielen Jahren intensiv mit sowohl heimischen als auch internationalen Hochschulen und Universitäten zusammen. Dort sind Innovationsschecks schon lange bekannt, denn sie unterstützen KMU sowie Start-ups bei ihren ersten Schritten in der Forschung und Entwicklung – und dies ist generell sehr wichtig.

### Bei welchen Ihrer Entwicklungen konnten Sie vom Innovationsscheck profitieren?

Mit dem Förderprogramm Innovationsscheck der Liechtensteinischen Regierung konnte ich in den letzten Jahren zwei Projekte in Angriff nehmen. Beim ersten geht es um die Entwicklung von Textilien, deren Oberfläche der Haifischhaut ähnlich ist. Diese weisen optimale Eigenschaften in Bezug auf Aerodynamik auf und sollen Sportlern die entscheidenden Millisekunden Vorsprung in Highspeed-Sportarten ermöglichen. Diese Textilien wurden bei den Olympischen Spielen in Peking beim Rodeln bereits erfolgreich eingesetzt. Man könnte salopp sagen: Liechtenstein hat bei Olympischen Spielen Medaillen ge-



3D-Scan für die Aerodynamik-Simulation

holt – und niemand hat's gemerkt. Bei meinem zweiten Projekt arbeite ich an einem neuartigen, multifunktionalen Sportgerät, welches die Effizienz eines Lauftrainings zu steigern vermag.

### In welchem Stadium Ihrer Entwicklungen hat Ihnen der Innovationsscheck am meisten geholfen?

Gerade der Projektstart einer vielversprechenden und neuen Idee wurde mir durch den Innovationsscheck massiv erleichtert. Das mit maximal CHF 15'000.– pro Jahr dotierte Förderprogramm ermöglicht es, rasch und unkompliziert Forschungsunterstützung zu bekommen. So konnte ich von Anfang an Ideenstudien, Prototypen sowie Analysen zum Innovations- und Marktpotenzial bei einem Forschungspartner beauftragen und das dort vorliegende fundierte Fachwissen optimal nutzen.

### Warum ist eine Zusammenarbeit mit einem Forschungspartner denn so wichtig?

Die angewandte Forschung bzw. Entwicklung eines Unternehmens ist hauptsächlich auf die praktische Verwertbarkeit ausgerichtet. Hochschulen bzw. Universitäten hingegen verfügen über ein viel spezifischeres und unmittelbares Detailwissen. Durch das Zusammenführen dieser beiden unterschiedlichen Stärken lässt sich das gemeinsame Potenzial optimal ausschöpfen. Dies ist auch bei der späteren Suche nach Investoren sehr hilfreich.

### Wie finden Sie den richtigen Forschungspartner für eine Zusammenarbeit?

In Liechtenstein gibt es eine Nationale Kontaktstelle für Forschung und Innovation (NKS), die beim Amt für Volkswirt-

## Ministerium.

schaft angesiedelt ist. Diese steht den heimischen KMU beratend zur Seite und nimmt u.a. eine Vermittlerrolle ein, wenn ein KMU eine passende Forschungseinrichtung sucht, welche bei der Produktentwicklung oder -anpassung unterstützend wirken soll. Das Unternehmen kann diese Forschungseinrichtung dann entweder direkt finanzieren oder dies im Rahmen eines Förderprogramms tun. In Liechtenstein erfolgt diese angewandte Forschungs- und Innovationsförderung über den Innovationsscheck oder über Innosuisse-Projekte.

### Wie sieht die Zusammenarbeit mit einem Forschungspartner aus, worauf muss man achten?

Meiner Meinung nach ist es bei dieser Zusammenarbeit erfolgsentscheidend, die Aufgabe des aktiven Projektleiters zu übernehmen. Denn auch die wissenschaftlichen Teams einer Hochschule müssen immer wieder motiviert, aber auch in die richtige Richtung gesteuert werden. Nur so kann das gesamte Team konstant Höchstleistungen erbringen. Ansonsten summieren sich unnötige Arbeitsstunden und die Mittel aus dem Innovationsscheck sind viel zu rasch aufgebraucht.

### Wo sehen Sie den grössten Vorteil Liechtensteins, speziell im Hinblick auf den Innovationsscheck?

Die Kleinheit unseres Landes. Zum Beispiel war meine Zusammenarbeit mit dem Amt für Volkswirtschaft von Anfang an sehr freundlich, zuvorkommend und unbürokratisch. Ich musste ein paar wenige Formulare mit grundlegendem Inhalt vervollständigen – und das war es auch schon. Das ist in grösseren Ländern wesentlich aufwändiger.

### Gibt es weitere vorteilhafte Rahmenbedingungen in Liechtenstein?

Als besonders vorteilhaft erachte ich, dass Hochschulen bzw. Universitäten in Liechtenstein und der Schweiz Forschungs- und Entwicklungsergebnisse –



Taktile Abtastung für die Aerodynamik-Simulation

je nach Programm und Organisation – nicht zwangsläufig veröffentlichen müssen. Vieles wird in Verträgen im Vorab detailliert geregelt. So sollen die Forscher einerseits die Möglichkeit haben, Wissen im Rahmen von Publikationen und Dissertationen veröffentlichen zu können, andererseits soll dem Umsetzungspartner jeweils genug Spielraum eingeräumt werden, damit er das gemeinsam erarbeitete Wissen gewinnbringend umsetzen kann.

### Was würden Sie mit Ihrem heutigen Erfahrungsschatz anderen Gründern empfehlen, die mit einer innovativen Idee an den Start gehen wollen – was ist Ihrer Ansicht nach erfolgsentscheidend?

Grundvoraussetzung ist zunächst eine herausragende und vielversprechende Idee. Als Erfinder ist man hier im Vorfeld von seinen eigenen Ideen oftmals zu überzeugt. Folglich gilt es eingehende Abklärungen und Recherchen zu tätigen. Weist die Idee oder die Erfindung dann immer noch erhebliches Poten-

zial aus, gilt es, absolut strukturiert und gegebenenfalls mit der Unterstützung eines Förderprogramms voranzugehen. Darüber hinaus braucht es viel Durchhaltevermögen: Trotz mancher Rückschläge, die man zwangsläufig erleidet, muss man immer an die eigene Idee glauben und stets 150 Prozent Engagement einbringen.

### Nationale Kontaktstelle (NKS) für Forschung und Innovation

Amt für Volkswirtschaft  
Postfach 684  
9490 Vaduz  
Fürstentum Liechtenstein  
Tel. +423 236 67 45  
Fax +423 236 68 89  
frank.heeb@llv.li  
www.avw.llv.li

Besucheradresse:  
Haus der Wirtschaft  
Poststrasse 1  
9494 Schaan

## LG Bau AG mit Sitz in Grabs – Ein Unternehmen der Gebr. Hilti AG mit Sitz in Schaan – Freude am Bauen seit 130 Jahren

Die LG Bau AG in Werdenberg ist eine Tochtergesellschaft der Gebr. Hilti AG BauUnternehmung aus Schaan und ist wie ihre Muttergesellschaft ein Traditionsbetrieb. Beide Firmen haben einiges an Geschichte vorzuweisen und werden seit vielen Generationen als Familienbetrieb geführt.

So ist es nicht weiter verwunderlich, dass die beiden langjährigen Partner im Jahr 2013 im Rahmen einer Nachfolgelösung gemeinsam einen Schritt weiter gingen. Die Aktien der L. Gantenbein AG wurden an die Gebr. Hilti AG verkauft, die LG Bau AG neu gegründet und mit ihren Zweigniederlassungen in Buchs, Trübbach und Wildhaus ins Handelsregister eingetragen. Seither bauen sie gemeinsam auf eine starke Zukunft links und rechts vom Rhein und können auf beiden Seiten durch ihre Handschlagqualität, ihre fachmännische Arbeit und ihr vielfältiges Dienstleistungsangebot überzeugen.

Die LG Bau AG wurde im Jahr 1892 als Gebr. Gantenbein Baugeschäft durch Leonhard und Andreas Gantenbein gegründet. Nach dem Austritt von Andreas Gantenbein wurde das Unternehmen gesplittet und hiess fortan Leonhard Gantenbein Baugeschäft Werdenberg.

In den nächsten Jahrzehnten wurde der Betrieb immer wieder weiterentwickelt und dem technischen Fortschritt angepasst. 1994 tritt Ralph Gantenbein, Dipl. Bauing. ETH, in den Familienbetrieb ein und führte die Geschäftsleitung der nun unter dem Namen L. Gantenbein & Co. AG auftretenden Firma in die vierte Generation. Die L. Gantenbein & Co. AG hat immer auf Qualität und Vertrauen gesetzt und erlangte die ISO-Zertifizierung als eines der ersten Baugeschäfte der Region.



Mit der Übernahme durch die Gebr. Hilti AG aus Schaan im Jahr 2013 gab es für alle sichtbare Änderungen, denn die Firmenfarbe wurde von rot/weiss auf grün/weiss gewechselt.

2015 zog sich Ralph Gantenbein auf eigenen Wunsch als Geschäftsführer zurück, blieb dem Unternehmen jedoch als Mitglied des Verwaltungsrats und als Technischer Berater erhalten. Seither führt Robert Geisser – ein Mitglied der Geschäftsleitung der Gebr. Hilti AG – als Geschäftsführer die LG Bau AG. Robert Geisser: «Ich bin dankbar, dass wir auf viele langjährige, treue Kunden zählen dürfen. Wir haben ein engagiertes, gut ausgebildetes und motiviertes Team, das qualitativ hochstehende Arbeit liefert und auf das wir uns verlassen kön-

nen. Der Markt ist hart umkämpft und das Qualitätsbewusstsein sinkt. Die Herausforderung liegt darin, zu wissen, welches Preisniveau akzeptabel ist und wo die eigenen Grenzen liegen. Wir glauben an uns und freuen uns auf die Zukunft!»

So viel sich seit der Gründung auch verändert hat: Der Unternehmergeist sowie Werte wie Tüchtigkeit, Fleiss und Familiensinn sind dieselben geblieben. Die inhabergeführte Traditionsfirma bietet erstklassige Dienstleistungen sowie professionelle Arbeit an und baut jede Geschäftsbeziehung auf Ehrlichkeit und Vertrauen auf.

**LG Bau AG – Seit 130 Jahren Ihr langfristiger Partner mit einer Qualitätsarbeit, die für sich spricht.**

### Dienstleistungen

Hochbau, Tiefbau, Strassenbau, Pflästerungen, Umgebungsarbeit, Kundenarbeit, Bohren, Fräsen, Industrieböden, Abdichtung, Gipsarbeit, Fassade, Trockenbau, Akustikdecken, Generalunternehmung, Kies- und Betonwerk

#### Gebr. Hilti AG BauUnternehmung

gegründet 1876  
Im Bretscha 11  
LI-9494 Schaan  
T 00423 237 13 13  
info@hiltibau.li  
www.hiltibau.li

#### LG Bau AG

gegründet 1892  
Staatsstrasse 7a  
CH-9470 Werdenberg  
T 0041 81 771 44 44  
sekretariat@lgbau.ch  
www.lgbau.ch

## Verlängerung der Dienstleistungspartnerschaft mit der CONCORDIA

**Langfristiger Erfolg und finanzielle Sicherheit. Das zeichnet die CONCORDIA in Liechtenstein aus. Und von dieser langjährigen Erfahrung im Krankenversicherungswesen Liechtenstein können dank der Dienstleistungspartnerschaft auch die Mitglieder der Wirtschaftskammer profitieren.**

Seit vielen Jahren verbindet die Wirtschaftskammer und die CONCORDIA eine Dienstleistungspartnerschaft, welche nun verlängert werden konnte. Die CONCORDIA ist eine verlässliche Partnerin in der Liechtensteinischen Wirtschaft im Bereich Krankengeld und Krankenpflege.

### Verlängerung der Partnerschaft

Mit der Unterzeichnung der neuen Vereinbarung verlängern Martin Meyer, Präsident der Wirtschaftskammer, und Fabienne Hasler, Leiterin der Landesvertretung Liechtenstein, die schon jahrelange bestehende und bewährte Dienstleistungspartnerschaft.

### Vorteile für Mitglieder der Wirtschaftskammer Liechtenstein

Neukunden der Wirtschaftskammer und der CONCORDIA profitieren von attraktiven Sonderkonditionen für ihre neu abgeschlossene Krankengeldversicherung. Des Weiteren bietet die CONCORDIA individuell zugeschnittene Versicherungslösungen und bringt langjährige Erfahrung, eine vor Ort Betreuung, hohes Fachwissen und grosse Kompetenz rund ums Thema Krankenversicherung in Liechtenstein mit.

Als kostenlose Dienstleistung profitieren die Kunden vom Case Management (CM). Das CM bietet Unterstützung und Hilfe für eine raschestmögliche Rückkehr in den Arbeitsprozess und Wiedereingliederung der arbeitsunfähigen Person. Es steht Unternehmen bei Fragen und Anliegen rund um Absenzen und Leistungsfälle beratend zur Seite.



Martin Meyer und Fabienne Hasler unterzeichnen die Verlängerung der Dienstleistungspartnerschaft.

Ebenfalls profitieren die Kunden von der langjährigen Partnerschaft mit Xpert Center AG im Bereich des Betrieblichen Gesundheitsmanagements (BGM) durch speziell vergünstigte Konditionen. Eine Zusammenarbeit mit der Xpert Center AG besteht ebenfalls im Bereich Bekämpfung von Versicherungsmissbrauch (BVM), welche in regelmässigen Fallbesprechungen unterstützt, Missbrauchsfälle zu ermitteln und zu bearbeiten.

### Krankengeldversicherung in Liechtenstein – kompetent erklärt

Von nun an werden im Unternehmer Magazin regelmässig praxisnahe Fragen rund um die Versicherungen durch die

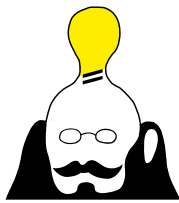
CONCORDIA beantwortet. Wer muss eine Krankengeldversicherung abschliessen? Welche Möglichkeiten gibt es? Wann besteht ein Anspruch auf Leistungen Krankengeldversicherung? Was wird geprüft? Wie werden Krankheitsfälle abgewickelt? Wann wird ein Vertrauensarzt hinzugezogen? Was und für welche Fälle ist ein Case Management sinnvoll?

### Haben auch Sie Fragen an die CONCORDIA?

Dann melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.

Telefon +423 235 09 09

## Ender Elektrik AG

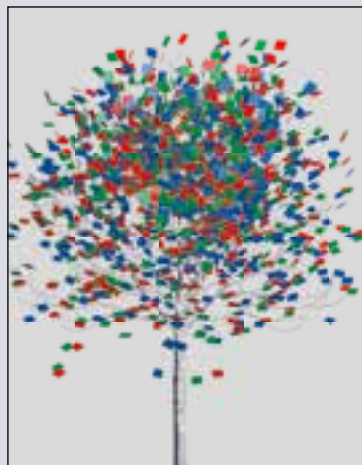


**enderelektrik**

Industriering 11 · 9491 Ruggell

**Elektro – EDV – Telefon – Schwachstrom – Installationen**

Telefon +423 373 69 70 · Fax +423 373 69 71 · Natel 078 777 69 72



Der Wert einer Idee  
liegt in ihrer Umsetzung.

Thomas Alva Edison



Druck+Verlag AG  
Schaan

Landstrasse 153, 9494 Schaan

BVD Werbetechnik

Im alten Riet 23, 9494 Schaan

[www.bvd.li](http://www.bvd.li)

## Weiterbildung an der UFL

**RECHT**praktisch Fortbildungsseminare mit Dr. iur. Christian Geisselmann  
Die Fortbildung richtet sich an Personalverantwortliche mit oder ohne juristischen Background, HR-Mitarbeiter, Rechtsanwälte und interessierte Praktiker.

**Beendigung von Arbeitsverhältnissen – Streitvorbeugender Umgang mit Kündigung, Entlassung & Co für die Unternehmenspraxis**

Termine Teil 1: **14. Juni 2022**, Teil 2: **21. Juni 2022** jeweils 9 Uhr bis 16 Uhr

*Teilnahmegebühr inkl. Seminarunterlagen: CHF 575.00 pro Tag, CHF 975.- für beide Tage. Die beiden Seminare können sowohl einzeln als auch (was empfohlen wird) zusammen gebucht werden.*

**Gratifikation, Bonus und Sondervergütung – Streitvorbeugende Ausgestaltung für die Unternehmenspraxis**

Termin: **28. Juni 2022** von 9 Uhr bis 16 Uhr

*Teilnahmegebühr inkl. Seminarunterlagen: CHF 575.00 pro Tag*

 **UFL** Private Universität im Fürstentum Liechtenstein

[www.ufl.li](http://www.ufl.li)



**Sozialfonds**  
Pensionskasse in Liechtenstein



Flexibilität  
und Service gehören  
zu unserem Konzept. Das  
erwarten wir auch von unserer  
Pensionskasse. Deshalb sind wir  
beim Sozialfonds versichert.

Heinrich Toldo und Roger Gallati  
bsmart selection AG, Bendern

[www.sozialfonds.li](http://www.sozialfonds.li)



## Internationale Fachmessen: Neustart mit Innovationen

**Internationale Fachmessen bieten Unternehmen verschiedener Branchen die Möglichkeit, ihre Produkte zu präsentieren und Geschäftskontakte zu knüpfen. Nach den pandemiebedingten Einschnitten öffnen Fachmessen weltweit wieder ihre Tore. Bettina Thomas, Leiterin Messen bei Switzerland Global Enterprise, gibt Einblick, welche Veränderungen es in den letzten zwei Jahren im Messewesen gegeben hat und wie Firmen heute mehr denn je von Messebeteiligungen profitieren.**

Die vergangenen zwei Jahre haben das Messewesen stark betroffen, viele Messen wurden annulliert, verschoben oder digital durchgeführt. Inzwischen sind aber die meisten Reisebeschränkungen weggefallen und die etablierten internationalen Fachmessen ziehen wieder Besucher aus der ganzen Welt an. Nach dem langen Unterbruch zeigt sich umso mehr: Im Verkauf kann der Wert von persönlichen Kontakten und des informellen Austauschs nicht überschätzt werden. Die Wiederaufnahme von Messeauftritten bietet Firmen die Möglichkeit, ihre Produkte im Ausland zu präsentieren und neue Märkte zu testen. Der persönliche Austausch ist gerade bei komplexen Geschäften wichtig, um das Vertrauen von Neukunden erst zu gewinnen und Verkaufsgespräche zum Abschluss zu führen.

### Digitale Messen – Vorteile und Grenzen

Die Messeveranstalter wie auch die Aussteller mussten nach Ausbruch der Pandemie schnell mit neuen Angeboten und Formaten auf die veränderten Rahmenbedingungen reagieren – es wurden verschiedenste digitale und virtuelle Plattformen als Messeersatz ins Leben gerufen. Die letzten zwei Jahre haben eindrücklich aufgezeigt, welche Vorteile digitale Messen bieten und wo sie an Grenzen stossen. Zu den Vorteilen zählen eindeutig die Zeit- und Kostensparnisse. Es ist möglich, gleichzeitig an mehreren Events teilzunehmen, Reisezeit und -kosten entfallen. Ebenfalls von Vorteil ist die grosse Reichweite, die mit digitalen Formaten erzielt werden kann.

Man erreicht auch Zielgruppen, die man sonst nicht hätte ansprechen können – zum Beispiel Teilnehmende aus China an einer digitalen Messe in Deutschland, die für einen Tag nicht extra angereist wären. Ebenfalls von grossem Wert ist es, dass die Aussteller dank Tracking mehr über ihre Kunden und deren Bedürfnisse erfahren.

Die digitalen Formate stossen jedoch beim persönlichen Kontakt- und Vertrauensaufbau an ihre Grenzen. Das gemeinsame Erlebnis und das informelle, spontane Networking fehlen. Auch sind Produktpräsentationen nicht vollumfänglich möglich. Was sich in der digitalen Welt ebenfalls anspruchsvoller gestaltet, ist die Kundenansprache. Besucher müssen zuerst gefunden und zur Interaktion animiert werden. Aussteller sind darauf angewiesen, dass Besucher sie in einem Verzeichnis finden und proaktiv kontaktieren, während sie an einer physischen Messe auch von Zufallsbegegnungen und Laufpublikum profitieren können.

### Chancen und Herausforderungen der neuen Messetrends

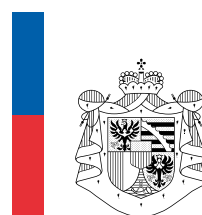
Das Messeformat der Zukunft kombiniert das Beste aus der physischen und der digitalen Welt. Trotz der Limitierungen digitaler Messen sind die damit verbundenen Erfahrungen sehr wertvoll und haben die Weiterentwicklung im Messewesen beschleunigt. Die Messe wird zu einem Gesamterlebnis gemacht: Sie findet nicht nur während wenigen Tagen an einem bestimmten Ort statt, sondern bietet eine Visibilität während

365 Tagen innerhalb einer digitalen Community. Dank der Ergänzung des physischen Messeauftritts mit digitalen Komponenten wird die Messeteilnahme auf eine nächste Stufe gebracht, wovon sowohl Besucher wie auch Aussteller profitieren.

Das **Amt für Volkswirtschaft** unterstützt durch die Zusammenarbeit mit **Switzerland Global Enterprise** Liechtensteiner Unternehmen bei ihrem internationalen Geschäft und bietet KMU eine Impulsfinanzierung für kostenpflichtige Exportdienstleistungen.

#### Mehr Informationen:

[www.llv.li/exportscheck](http://www.llv.li/exportscheck)  
[www.s-ge.com/li](http://www.s-ge.com/li)  
oder Tel. +423 236 69 05



AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

 **SWITZERLAND  
GLOBAL  
ENTERPRISE**  
enabling new business

# CAMPUS

WIRTSCHAFTSKAMMER

## Perfekte Seminarräume

auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten

**Jetzt  
buchen!**

Tel. +423 237 77 88  
info@wirtschaftskammer.li



Wirtschaftskammer Liechtenstein  
Zollstrasse 23, 9494 Schaan, [www.wirtschaftskammer.li](http://www.wirtschaftskammer.li)

wirtschaftskammer.liechtenstein  
für gewerbe, handel und dienstleistung

# WIR BLICKEN WEITER.

Verlässlich stabil.



**BEVO** Betriebliche  
Vorsorge  
Liechtenstein

[www.bevo.li](http://www.bevo.li)

## Aktuelle Weiterbildungen

### Sachbearbeiter/-in Liechtenstein

**Ziel der Ausbildung:** Nach dem Lehrgang erlangen Sie vielfältige Kenntnisse im Liechtensteinischen Recht und Auskünfte zum FL-Recht werden zur Routine. Ziel ist es, der Liechtensteiner Wirtschaft, insbesondere den KMU, Industrien und Institutionen entsprechendes Personal mit spezifischem «Liechtensteiner Wissen» zur Verfügung zu stellen.

**Inhalte des Kurses:**

Arbeitsrecht (Aufenthaltsrecht, Bewilligungen, Arbeitszeit, Kündigung etc.), Buchführung (Grundsätze gemäss PGR, Bewertung, Revision), Steuern (juristische und natürliche Personen) und Mehrwertsteuer, Sozialversicherungen (AHV, IV, FAK, ALV, UV, KV, BV, EU-Recht), Gehaltswesen (Lohnabzüge, Lohnausweis).

**Zielgruppe:** Personen in Liechtensteiner KMU (Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe), Industriebetriebe und Institutionen. Es werden gute Kenntnisse im Rahmen der Lehrabschlussprüfung für Kaufleute oder einer Handelsschule erwartet.

**Referenten:** Diverse fachkundige Dozenten und Dozentinnen aus Liechtenstein, die praxisbezogen die liechtensteinischen Gesetze vermitteln.

**Ansprechpartnerin:**

Alexandra Meier, kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

**Termin:** Mittwoch, 4. Mai 2022, von 18.00 bis 21.15 Uhr

**Kosten:** Mitglieder der Wirtschaftskammer Liechtenstein bezahlen CHF 2475.00 inklusive Lehrmittel. Nichtmitglieder bezahlen CHF 2750.00 inklusive Lehrmittel.

Die Prüfungsgebühr beträgt zusätzlich CHF 150.00 und wird erst am Ende des Lehrgangs verrechnet.

**Ort:** kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

### Kryptowährungen und Steuern: Buchhalterische und steuerrechtliche Behandlung von Token, Blockchain-Unternehmen und Co.

**Ziel der Ausbildung:** Nach Absolvierung des Kurses verfügen Sie über das notwendige Grundverständnis, um Krypto- und Blockchain-Sachverhalte buchhalterisch und steuerrechtlich erfassen zu können.

**Inhalte des Kurses:**

- Buchhalterische Besonderheiten bei Kryptosachverhalten
- Deklaration und Besteuerung von Kryptowährungen bei natürlichen Personen im Vierländereck (FL, DE, AT und CH)
- Besteuerung von krypto- und blockchainbasierten Unternehmen in Liechtenstein
- Mehrwertsteuerliche Behandlung eines ICO/TGE/STO

**Zielgruppe:** Der Kurs richtet sich insbesondere an Personen aus der Unternehmens-, Buchhaltungs- und Steuerberatungspraxis sowie aus der Treuhand-, Versicherungs- und Beratungspraxis mit Interesse an technologischen Entwicklungen und einem steuerrechtlichen Grundverständnis.

**Referent:** StB Dipl.-Kfm. Matthias Langer, LL.M. von der actus ag in Triesen

**Ansprechpartnerin:** Alexandra Meier, kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

**Termin:** Mittwoch, 11. Mai 2022, von 8.00 bis 17.00 Uhr

**Kosten:** CHF 370.00 exklusiv Mittagessen, Mitglieder der Wirtschaftskammer Liechtenstein CHF 320.00

**Ort:** kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

● Information und Anmeldung unter: T. +423 235 00 60, E-Mail a.meier@kurse.li

**Eine detaillierte Übersicht über unser Kursangebot finden Sie unter [www.kurse.li](http://www.kurse.li)**

### Kayras Kurs-Tipp



### Workshop Lohnabrechnungen I – leicht verständlich (Basiswissen)

**Ziel der Ausbildung:** Sie erhalten den optimalen Einstieg in die Lohnabrechnungen und lernen an diesem Tag, wie Gehälter richtig abgerechnet werden. Detaillierte Fälle aus der Praxis werden Ihnen erläutert und Sie erhalten viele praktische Beispiele von Lohnabrechnungen und Lohnausweise für Ihren Alltag.

**Inhalte des Kurses:**

- Anstellung und Meldungen
- Versicherte Personen und Sozialversicherungsbeiträge
- Lohnfortzahlung
- Einfache Berechnungen (pro rata, Ferien, Stundenlohn etc.)
- Einfache Lohnberechnungen
- Lohnausweise

**Referent:** Ralph Büchel, Caveris AG, Ruggell

**Ansprechpartnerin:** Alexandra Meier, kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

**Kursnummer:** BW 19-2022-1

**Termin:** Mittwoch, 11. Mai 2022, von 8.30 bis 17.00 Uhr

**Dauer:** 8 Stunden

**Kosten:** CHF 370.00 exklusiv Mittagessen, Mitglieder der Wirtschaftskammer Liechtenstein CHF 320.00

**Ort:** kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan, Schulungsraum, 1. Obergeschoss

# Wir stellen unsere Mitglieder vor.

**GIL** Gewerbliche Industrie  
Liechtenstein



**Büchel Blech AG**  
Iramali 18  
FL-9496 Balzers

+423 388 12 60  
info@bblech.li  
www.bblech.li



**Chemichl**  
Landstrasse 114  
FL-9490 Vaduz

+423 237 76 20  
info@chemichl.com  
www.chemichl.com



**CNC Mechanik AG**  
Industriestrasse 56  
FL-9491 Ruggell

+423 377 15 10  
info@cnc.li  
www.cnc.li



Alle GIL-Mitglieder finden Sie auf [www.gil.li](http://www.gil.li)

Über **30** Jahre

## Fenster-Sanierung

Eine Investition in die Zukunft

VOPA AG Balzers | Tel. +423 384 12 83 | [vopa.li](http://vopa.li)

## VOPA



FENSTER TÜR EN LEBEN

## Warum Mitglied werden bei der WKL?

### Viele Gründe sprechen dafür...

**Die Wirtschaftskammer Liechtenstein vertritt 25 Branchenverbände mit rund 900 Mitgliedern. Im Fokus unseres privatrechtlichen Vereins stehen die Optimierung der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen der Gewerbetreibenden in Liechtenstein, die Interessenvertretung der Mitglieder sowie die Gewährleistung verschiedener Dienstleistungen.**

#### **Unternehmerische und wirtschaftspolitische Rahmenbedingungen**

Die WKL setzt sich für optimale und unternehmerfreundliche Lösungen in verschiedenen Bereichen wie niedrige Steuern, einen offenen Arbeitsmarkt, administrative Entlastungen usw. ein und nimmt Einfluss auf die Gestaltung der

wirtschaftspolitischen Rahmenbedingungen in Liechtenstein.

#### **Lösungsorientierter Partner**

Bei Schwierigkeiten oder Problemen steht die WKL mit kompetenten Ansprechpartnern zur Verfügung.

#### **Dienstleistungsangebot der Wirtschaftskammer**

Den Mitgliedern steht ein umfassendes «Sorglospaket» mit zahlreichen Dienstleistungen zur Verfügung.

#### **Aus- und Weiterbildung**

Mit dem Engagement im Lehrlingswesen sowie in der Aus- und Weiterbildung trägt die WKL einen wesentlichen Beitrag

zur beruflichen Weiterbildung und Nachwuchsförderung in Liechtenstein bei.

#### **Öffentlichkeitsarbeit und Service**

Die WKL spricht mit einer Stimme, die von Politikern, Behörden und Gemeinden gehört wird. Mit attraktiven Anlässen oder durch die Unterstützung von Anlässen werden immer wieder neue Impulse vermittelt. Die Mitglieder werden durch das Wirtschaftsmagazin «unternehmer.» und Mitgliederinformationen regelmäßig über wichtige Themen informiert und zu Informationsanlässen mit interessanten Referenten eingeladen.

#### **Hier gehts zur Mitgliedschaft:**

[www.wirtschaftskammer.li](http://www.wirtschaftskammer.li)

### Kooperationspartner.

## Neue Ticketpreise – Altenrhein/Wien Für Mitglieder der Wirtschaftskammer Liechtenstein

Die Wirtschaftskammer Liechtenstein hat die Vereinbarung mit Ticketkontingenten der People's Viennaline verlängert und neu profitieren die Mitglieder vom inkludierten Parkticket am Flughafenparkplatz Altenrhein.

**Preis pro Einzelticket** EUR 285.–/Strecke (hin- und retour EUR 570.–) zuzüglich Treibstoffzuschlag in Höhe von EUR 4.– pro Einzelticket verrechnet.

Das Coupon-Abo Fare1 inkludiert folgende **kostenlose Dienstleistungen:**

- keine Umbuchungsgebühren
- keine Stornokosten (bis 30 Min. vor Abflug), anstatt 100%
- Tarif ist als One-Way-Flug buchbar (der offizielle One-Way-Tarif liegt bei EUR 409.–)



- freier Lounge-Zutritt am Flughafen St. Gallen-Altenrhein
- Priorität bei Wartelisten
- 30 kg Freigepäck + 8 kg Handgepäck
- «Fastlane» Sicherheitskontrolle am Flughafen Wien
- Buchung bis zum 76. Sitzplatz möglich
- Ticket-Abo muss nicht vorfinanziert werden
- Parktickets für Flughafenparkplatz Altenrhein inklusive

- Check-In am CAT-Terminal in Wien-Mitte/U-Bahn-Station Landstrasse von 6.00 – 20.00 Uhr möglich (nur in Kombination mit einem CAT-Ticket möglich)

#### **Telefonische Buchungen People's**

**Info Center:** (CH) +41 71 858 51 60

**Wichtig:** Bitte den Firmennamen angeben.



Der Ticketblock-Tarif ist firmenbezogen. Die Abrechnung der Einzeltickets erfolgt über Kreditkarte. Die Preise der Ticketblock-Abos richten sich nicht nach der Anzahl von Einzelflügen pro Jahr, sondern nach den Dienstleistungen.

## Öffentliche Arbeitsvergaben

### Triesenberg

#### Maseschastrasse–Waldistrasse–Eichholztobelbach

- Baumeisterarbeiten, Bühler Bau AG, Triesenberg, zur Vergabesumme von CHF 1'354'814.90 inkl. MwSt.
- Pflasterungs- und Belagsarbeiten, Bühler Bau AG, Triesenberg, zur Vergabesumme von CHF 196'597.10 inkl. MwSt.

### Gamprin

#### Oberbühl – Querungshilfe-Lums-Projekt-genehmigung

- Baumeister-Pflasterungs- und Belagsarbeiten, Frickbau AG, Schaan, zur Vergabesumme von CHF 332'984.50 inkl. MwSt. (Anteil Land Liechtenstein CHF 248'674.80)

### Nendeln

#### Radweg Rheinstrasse Bereich Haltestelle Bahnhof-Abzweigung Röfibach

- Belagsarbeiten, Wilhelm Büchel AG, Bendern, zur Vergabesumme von CHF 67'422.70 inkl. MwSt.

### Vaduz

#### Vaduzer Saal – Sanierung und Erneuerung Orchesterpodium

- Fachingenieurleistungen, SZENO GmbH, Stans, zum Betrag von CHF 42'003.00 inkl. MwSt.

#### Verkehrssichtplan Vaduz

- Beschaffung E-Bikes, Ego Movement, Zürich (Filiale in Vaduz), zum Betrag von CHF 99'221.05 inkl. MwSt.

### Kanalstrasse 26

- Austausch Holzheizung, Elmo Installationen AG, Vaduz, zum Betrag von CHF 42'298.15 inkl. MwSt.

### Vaduz summt

- Projektleitung, Naturgarten, Vaduz, zum offerierten Betrag von CHF 50'000.00 inkl. MwSt.

### Vaduzer Saal – Um- und Anbau

- Abgehängte Decken sanieren, Wowo Deckenmontage AG, Vaduz, zum Preis von CHF 37'597.60 inkl. MwSt.
- Erneuerung Fensterfront Westfassade EG und OG, Hilti Glasbau AG, Schaan, zum Preis von CHF 105'347.60 inkl. MwSt.

### Primarschule Äule – Ersatz Beleuchtung Klassentrakt

- Lieferung von Leuchten, Ospelt Elektro-Telekom AG, Vaduz, zum Betrag von CHF 39'195.25 inkl. MwSt.
- Service und Reparaturarbeiten an Fenster und Balkontüren, Ferdi Frick Schreinerei Anstalt, Vaduz, zum Betrag von CHF 41'152.70 inkl. MwSt.

### Erweiterung Friedhofskapelle St. Florinsgasse

- Architektur, Wohlwend Architekturbüro AG, Vaduz, zum Betrag von CHF 107'000.00 inkl. MwSt.
- Bauleitung, Wohlwend Architekturbüro AG, Vaduz, zum Betrag von CHF 107'000.00 inkl. MwSt.

- Bauingenieur, F + G Ingenieure AG, Vaduz, zum Betrag von CHF 72'352.05 inkl. MwSt.

### Einfamilienhaus Floraweg 3

- Sanierung Steildach, Paul Maissen Bedachungen, Schaan, zum Betrag von CHF 60'905.15 inkl. MwSt.

### Dr. Grass-Strasse

- Baumeisterarbeiten, Pflastererei Brogle AG, Vaduz, zum Betrag von CHF 366'837.40 inkl. MwSt. (Gemeindeanteil CHF 191'370.60 inkl. MwSt.)

### Haldenweg, Beckagässli bis Vogelherd

- Schlosserarbeiten Absturzsicherung, Eberle Metallbau AG, Triesen, zum Betrag von CHF 51'394.55 inkl. MwSt.

### Auflandung zur Verbesserung der landwirtschaftlichen Nutzbarkeit im Vaduzer Riet

- Erdarbeiten, Sele Bau und Transport AG, Vaduz, zum Betrag von CHF 98'316.10 inkl. MwSt.

### Schaan

#### Schulanlage Resch

- Lieferung Ersatz Kommunaltraktor und Frontmäher, Senti Technik Anstalt, Schaanwald, zum Betrag von CHF 52'494.60 inkl. MwSt.

#### Sportplatz

- Lieferung Ersatz Kommunaltraktor und Frontmäher, Senti Technik Anstalt, Schaanwald, zur Offertsumme von CHF 101'200.60 inkl. MwSt.

### Schul- und Gemeinschaftszentrum Resch

- Erneuerung Mischwasseranlage, Gössi AG Energiesysteme, Küssnacht am Rigi, zur Offertsumme von CHF 51'265.20 inkl. MwSt.

### Liegenschaft: Im Pardiell 61

- Erneuerung Personenlift, AS Aufzüge AG, Balzers, zur Offertsumme von CHF 53'311.50 inkl. MwSt.

### SAL

- Erneuerung Steuerung und Hydraulik-Aggregat Personenlift, Schindler Aufzüge AG, Vaduz, zur Offertsumme von CHF 38'713.30 inkl. MwSt.

### Rathaus

- Erneuerung Steuerung, Bedienung und Hydraulik-Aggregat Personenlift, AS Aufzüge AG, Balzers, zur Offertsumme von CHF 40'064.40 inkl. MwSt.

### Gamprin-Bendern

#### Pfarrkirche Bendern


- Technische Ausstattung 3. Etappe, MuriBaer AG, Büron, zum Betrag von CHF 107'523.20 inkl. MwSt.

### Verkehrslösung Bendern Gebiet Unterbendern

- Erarbeitung Vorstudie, Verkehrsingenieure Eschen, Eschen, zum Betrag von CHF 52'877.40 inkl. MwSt.
- Vertiefung der Freiraumentwicklung und die Begleitung des Studienauftrags, Landschaftsarchitekturbüro Peter Vogt, Vaduz, zum Betrag von CHF 48'528.00 inkl. MwSt.

**Rätsel.**

**15 Minuten unternehmer. Pause**

kultisch, zere- moniell	↖	Vervielfältigungs- technik	↖	flüssiges Fett	Autokz. Kanton Basel- Stadt	Präpo- sition	↖	Teil des Laub- baums	... und wider	Serio- sität	↖	salziges Ge- wässer	Zch. f. Berke- lium	schweiz. Volks- musiker (Hans)	↖	heiml. Zorn	↖	Rich- tungs- angabe						
↖			3					weich, plastisch								röm. 4								
ÖV-Be- trieb in Liechten- stein		Neben- fluss d. Dnepr						ital. Tonbez. für das D		Wortteil: tot (griech.)						frucht- bare Wüsten- stellen		Abk.: Schweiz. Turn- verband						
↖					dt. Gross- stadt in NRW	leichter Pferde- zaum					4		Zugma- schinen (Kw.)											
Mix- gerät		älterer Bruder von Moses		Wund- abson- derung			8			beförder- tes Ge- wicht				1										
Speise- fisch					<div style="text-align: center;">  <p>Triesen +423 388 11 88 triesen@naegele-capaul.com</p> </div>							Zeit- ungs- konsum- ent		einzelner Theater- auftritt		still, wortkarg								
↖		7		dummes Gerede (ugs.)																			besitz- anzeig. Fürwort	
Flug- abwehr- kanone (Kw.)	Schaaner Alp		frz. Artikel																					
Höhen- zug in Syrien																				Medizin, Heil- mittel	förm. Männer- kleidung		Abk.: das heisst	
↖			eh. jamaik. Sprinter (Usain)									russ.: ja			Dresch- boden	feierl. Gelübde Mz.		Kind von Sohn od. Tochter	Kälber- magen- extrakt	wahn- witzig, hirnver- brannt	schweiz. Maler †1910 (Albert)			
Verg- nügen (engl.)		mit Ideen unter- stützen									trop. Schling- pflanze					Früh- lings- monat		digit. In- ternet- verbin- dung						
Gruppe von Sängern				Abk.: Ge- schirr- spüler	Teil e. Hühner- produkts								dt. Vorsilbe		US- Satire- magazin		2							
südam. Nage- tiere		erklär. Text zu Bildern					5			Liecht. Bier		6												
↖					hohe Trumpf- karte (Jass)						räuml. einges- chränkt				engl.: krank									

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

**Teilnahme**

Senden Sie das Lösungswort mit dem Betreff **Rätsel April 2022** an: info@wirtschaftskammer.li oder per Fax an 237 77 89 und gewinnen Sie einen 50-Franken-Einkaufsgutschein vom einkaufland liechtenstein.

**Einsendeschluss ist der 15. April 2022**

**Lösungswort März 2022:**

**RAPPENSTEIN**

Gewinnerin des Einkaufsgutscheins:

- Doris Wohlwend, Mauren



# MEHR ALS NUR EIN JOB.



10 JAHRE  
TOYOTA  
GARANTIE

Mehr als nur ein Fahrzeug. Es ist ein Toyota Professional.  
**Entdecken Sie jetzt Ihren zuverlässigen Partner!**

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).



Schlossgarage Lampert AG | Vaduz  
**[www.schlossgarage.li](http://www.schlossgarage.li)**